

Statistiques de faillites

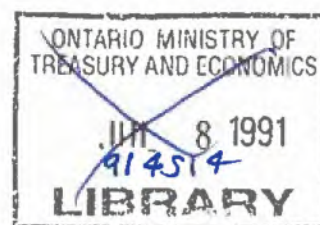
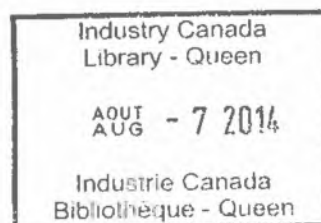
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

mar 1991

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

May 1991



**BULLETIN DE STATISTIQUES
BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLITES**

**STATISTICAL BULLETIN
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
OF BANKRUPTCY**

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE MAI 1991 & 1990
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF MAY 1991 & 1990

**GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES**

FAILLITES BANKRUPTCIES	Mois Courant Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	
T.-N./Nfld.	86	9	95	(42)	333	45	378	(191)
N.-É./N.S.	225	53	278	(177)	918	259	1,177	(800)
I.P.-É./P.E.I.	1	2	3	(5)	28	9	37	(17)
N.-B./N.B.	54	28	82	(47)	256	92	348	(240)
Québec	1,526	438	1,964	(1,439)	7,901	2,261	10,162	(7,057)
Ontario	2,210	269	2,479	(1,439)	10,570	1,603	12,173	(6,221)
Manitoba	196	36	232	(180)	1,036	186	1,222	(822)
Saskatchewan	141	64	205	(166)	712	301	1,013	(785)
Alberta	467	119	586	(382)	2,247	621	2,868	(1,777)
C.-B./B.C.	383	87	470	(330)	1,829	567	2,396	(1,557)
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	(0)	1	1	2	(0)
Yukon	2	0	2	(0)	5	0	5	(7)
Canada	5,291	1,105	6,396	(4,207)	25,836	5,945	31,781	(19,474)

PROPOSITIONS

mai 1991

PROPOSALS

May 1991

	Mois courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
T.-N./Nfld.	0		0	
N.-É./N.S.	0		6	
I.P.-É./P.E.I.	0		0	
N.-B./N.B.	1		2	
Québec	21		118	
Ontario	88		439	
Manitoba	2		13	
Saskatchewan	0		5	
Alberta	3		7	
C.-B./B.C.	9		32	
T.N.-O./N.W.T.	0		0	
Yukon	0		0	
Canada	124		622	

PLUS AMPLES INFORMATIONS PEUVENT ÊTRE OBTENUES EN CONSULTANT LE BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ DU BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES.
FURTHER DETAILED INFORMATION CAN BE OBTAINED FROM INSOLVENCY BULLETIN ISSUED BY THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY.

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MAI 1991, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF MAY 1991, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	120,413	1	120,413
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	29,095,710
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	2	1,171,072
Industries de la construction Construction industries	0	0	8	1,528,232
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	142,707	4	167,407
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	212,836	2	709,101
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	136,250	19	2,752,859
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	5	433,269
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	372,167	2	372,167
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	1	5,547,293	1	5,547,293
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	9	6,531,666	45	41,897,523

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre	Passif*	Nombre	Passif*
	Number	Liabilities* \$	Number	Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	118,049	2	131,444
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	12	365,469	53**	23,514,510**
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	2	660,935	11	3,812,808
Industries de la construction				
Construction industries	8	955,528	42	6,579,058
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	7	1,653,650	22	2,864,539
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	1	16,774	2	80,649
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	219,724	8	2,342,920
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	5	1,801,504	45	10,822,653
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	2	69,172	12	1,131,638
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	16	10,072,658
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	2	687,448	6	2,023,598
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	4	1,442,648	14	2,708,817
Autres industries de services				
Other service industries	6	308,913	26	6,216,962
Total.....	53	8,299,814	259	72,302,254

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower than in March further to the removal of a debt repeated by error in related estates.

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	2	17,679,544
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	286,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	137,453	2	137,453
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	2	137,453	9	18,102,997

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	4	682,318
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	196,498
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	26,417	1	26,417
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	3	8,142,432
Industries de la construction				
Construction industries	5	177,961	14	2,665,064
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	8	1,020,839	19	1,840,770
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	33,341
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	86,800
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	8	1,925,127	18	2,762,833
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	16,321
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	1,567,901
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	1	398,502
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	3	863,679	12	3,613,289
Autres Industries de services				
Other service industries	3	253,683	10	1,398,283
Total.....	28	4,267,706	92	23,430,769

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	9	1,020,884	56	7,554,058
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	1	595,000	13	1,789,252
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	4	712,936	21	2,631,407
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	700,305	4	7,895,986
Industries manufacturières Manufacturing Industries.....	38	33,249,197	246	118,995,532
Industries de la construction Construction Industries	42	8,821,704	285	72,006,431
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	24	86,818,534	98	154,124,340
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries.....	4	217,737	11	860,557
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	41	14,958,547	212	80,636,917
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	112	22,493,083	586	137,137,383
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	7	467,904	28	2,626,908
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	9	5,990,669	63	156,813,413
Industries des services aux entreprises Business service industries	17	2,035,633	99	21,496,412
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	215,803	9	901,772
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	134,319	6	1,039,759
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	10	2,288,231	30	11,078,297
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	66	19,475,619	289	82,829,414
Autres industries de services Other service industries	48	6,970,277	205	35,421,783
Total.....	438	207,166,382	2,261	895,839,621

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	141,000	5	741,622
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	58,700
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	44,596
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	27	8,418,980	139	89,016,889
Industries de la construction Construction industries	63	12,642,311	305	80,148,416
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	32	3,461,398	114	20,279,704
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	275,600	11	4,541,847
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	25	8,237,128	121	53,609,926
Industries du commerce de détail Retail trade industries	44	8,343,346	389	329,230,246
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	5	75,062,185	29	86,897,308
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	10	40,642,314	58	83,805,813
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	1,997,113	108	41,246,794
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	31,079	6	994,725
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	5	324,250
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	559,534	14	9,422,556
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	24	3,487,331	159	41,338,774
Autres industries de services Other service industries	24	14,054,668	138	30,938,722
Total.....	269	177,353,987	1,603	872,640,888

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	5	1,031,032	13	2,526,982
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	40,110
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	22,145	9	3,154,152
Industries de la construction				
Construction industries	6	1,000,837	23	24,270,369
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	162,394	21	2,832,467
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	1,370,026	6	5,373,944
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	6	487,417	38	3,282,152
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	125,155
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	212,600	10	6,278,883
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	467,897	10	1,525,723
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	36,870	3	238,780
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	8	299,935	31	3,126,885
Autres industries de services				
Other service industries	1	222,410	20	3,260,880
Total	36	5,313,563	186	56,036,482

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	29	5,484,238	128	29,041,249
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	5	556,099	8	1,587,449
Industries de la construction				
Construction industries	4	271,318	20	2,549,717
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	210,842	16	1,889,015
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	216,388	8	2,069,646
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	11	4,543,182	63	11,198,218
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	2	535,249	6	2,846,719
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	152,136	5	1,601,756
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	1	201,000
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	2	155,999	34	3,655,038
Autres industries de services				
Other service industries	6	303,269	12	1,218,772
Total.....	64	12,428,720	301	57,858,579

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	10	1,359,858	40	8,916,822
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	1	36,092
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	4	884,918
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	12	4,378,339
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	12	8,612,086	44	16,102,685
Industries de la construction Construction industries	20	7,105,318	100	27,571,257
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	17	1,968,772	85	8,790,491
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	6	273,056
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	2	154,883	28	7,251,534
Industries du commerce de détail Retail trade industries	20	1,762,571	111	18,343,993
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	3	699,299	9	4,016,821
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	3	202,268	13	2,682,483
Industries des services aux entreprises Business service Industries	7	1,418,662	49	10,885,538
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	1	30,818
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	0	0	1	120,744
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	847,601	11	2,949,395
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	8	803,047	40	5,371,476
Autres industries de services Other service Industries	15	1,481,498	66	5,948,708
Total.....	119	26,415,863	621	124,555,170

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	225,768	12	4,241,668
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	9	1,927,843
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	9	463,355	28	22,179,827
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	10,582,205
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	9	1,795,638	43	9,060,095
Industries de la construction Construction industries	18	36,065,306	116	55,726,826
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	1,151,275	76	11,617,644
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	13,225	7	2,673,218
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	388,775	36	16,932,710
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	1,324,581	86	11,447,127
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	1,269,000	8	4,125,753
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	3	228,772	17	6,342,673
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,218,649	35	8,074,627
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	3	3,154,115
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	12,233	3	289,716
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	2,173,830	43	4,999,783
Autres industries de services Other service industries	3	425,959	42	11,123,648
Total.....	87	46,756,366	567	184,499,478

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	1,001
Total.....	0	0	1	1,001

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility Industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service Industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	60	9,380,829	260	53,836,163
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	13	960,469	80**	27,464,195**
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	15	1,323,121	57	25,941,792
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	700,305	21	51,996,836
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	94	53,315,080	507	268,722,658
Industries de la construction Construction industries	166	67,040,283	913	273,045,370
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	106	96,590,411	455	204,406,377
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	7	523,336	38	8,462,668
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	79	25,758,307	427	169,299,498
Industries du commerce de détail Retail trade industries	218	42,954,514	1,357	527,114,917
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	16	77,498,388	76	97,808,266
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	30	47,881,044	184	260,334,891
Industries des services aux entreprises Business service industries	40	7,290,090	325	96,471,409
Industries des services gouvernementaux Government service industries	5	246,882	16	1,927,315
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	134,319	16	4,839,868
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	20	4,804,084	70	26,773,011
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	128	34,249,381	623	153,190,769
Autres industries de services Other service industries	106	24,020,677	520	95,528,759
Total.....	1,105	494,671,520	5,945	2,347,164,762

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation
d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower than in March further to the removal
of a debt repeated by error in related estates.

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228585

